



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

VIM

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

*Uccider villanamente.* Matar cruelmente.  
*Batter villanamente.* Dar pancadas desalmadamente.  
**VILLANANZA.** v. **VILLANIA.**  
**VILLANEGGIAMENTO.** f. m. Villania, injúria, affronta; a acção de fazer villania.  
**VILLANEGGIANTE.** p. a. m. f. Que faz villanias, que diz injúrias, fazendo villanias.  
**VILLANEGGIARE.** v. a. Fazer villanias, dizer injúrias, affrontar, fazer affronta, aggravar, mofar, agravar, burlar.  
**VILLANEGGIATORE.** v. m. Ultrajoso, injuriador; o que agrava, e injuria.  
**VILLANELLA.** dim. f. DI **VILLANA.** Pequena moça, engraçada, galante aldeana.  
**VILLANELLO.** dim. m. DI **VILLANO.** Pequeno, moço, engraçado, galante paifano.  
**VILLANESCAMENTE.** adv. Rusticamente, com rusticidade, grosseiramente, como villão.  
**VILLANESCO.** adj. m. CA. f. Villão, de villão, de paifano.  
*Villanesco.* Grosseiro, rustico, selvagem, rude.  
**VILLANETTO.** v. **VILLANELLO.** dim. DI **VILLANO.** Rusticozinho, algum tanto rustico.  
**VILLANIA.** f. f. Injúria, villania, offensa, ultraje, contumelia, opprobrio, descommedimento, affronta de palavras, ou de acções.  
*Far villania.* Fazer villania, injúria.  
*Dir villania.* Ultrajar de palavras.  
*Villania.* Villania, má criação, descortezia, incivildade, grosseria, impolitica.  
*Villania.* Villania, acção vil, torpe, deshonestidade, deshonor, obscenidade.  
*Villania.* Injustiça, sem-razão.  
**VILLANISSIMO.** sup. m. MA. f. Villanissimo, muito rustico, grosseirissimo.  
**VILLANO.** f. m. Villão, paifano, rustico, aldeão, malavrador, campones, homem do campo, que vive na aldeã.  
*Villano di Spagna.* Qualidade de cavallo Hespanhol.  
**VILLANO.** adj. m. NA. f. Villão, descortez, incivil, grosseiro, zotico, rude, rustico, impolido, de costumes, tocosos.  
*Villano.* Cruel, deshumano, desapiadado, fero.  
*Parale villano.* Palavras cruéis.  
*Morte villana.* Morte cruel, e deshumana.  
**VILLANOTTO.** aug. DI **VILLANO.** Villão, paifano, rapaz robusto, e forte.  
**VILLANZONE.** adj. m. NA. f. Villãozão, villanzona, grande villão, grande villã.  
*Villanzona.* Especie de cavallo de Hespanha, muito forte.  
**VILLATA.** f. f. Aldea, villa, lugar.  
**VILLATICO.** adj. m. CA. f. Do campo, da quinta.  
**VILLEGGIANTE.** p. a. m. f. Que vive, que está na quinta, no campo; vivendo, estando no campo.  
**VILLEGGIARE.** v. n. Rusticar, habitar, viver, estar na quinta, no campo.  
*Villeggiare.* Gozar os divertimentos, as delicias do campo.  
**VILLEGGIATURA.** f. f. Rusticação, o tempo apto, e opportuno para estar na quinta, e para se viver no campo.  
*Villeggiatura.* Habitação, estada, vida, morada na quinta, no campo; a acção de habitar, e de viver na quinta.  
**VILLERÈCCIO.** adj. m. CIA. f. Rustico, grosseiro, do campo.  
**VILLERESCO.** } v. } **VILLERÈCCIO.**  
**VILLESICO.** } v. } **VILLERESCO.**  
**VILLETTA.** dim. f. DI **VILLA.** Quintazinha, pequena casa de campo.  
*Villetta.* Villazinha, pequena aldeã, lugarejo, pequeno lugar.  
**VILLICCIUOLA.** dim. f. DI **VILLA.** v. **VILLETTA.**

**VILLICATO.** f. m. Administração de huma quinta, officio de feitor, ou de quinteiro, feitoria.  
**VILLICO.** f. m. Quinteiro, feitor, abegão, cafeiro, que tem huma quinta para cultivar. Pal. Lat.  
**VILLOSO.** adj. m. SA. f. Villoso, felpudo.  
**VILMENTE.** adv. Vilmente, com baixeza, torpemente, frouxamente.  
*Vilmente.* Vilmente, com cobardia, cobardamente.  
**VILPISTRELLO.** v. **VISPISTRELLO.**  
**VILTA.** } Vileza, pusillanidade; cobardia, temor, apoucamento, poltronaria; o abstracção de vil.  
**VILTADE.** }  
**VILTATE.** f. f. }  
*Villà.* Vileza, abjecção, baixeza de espirito.  
*Non può meglio mostrare il savio Ecclesiastico la vilta dell' umana natura, che, ec.* Não pôde mostrar melhor o sabio Ecclesiastico a vileza da humana natureza, que, &c.  
*Villà.* Vileza, humildade, baixeza, escuridade de nascimento, baixa extracção.  
*Villà.* Baixeza de preço, barateza.  
**VILUCCHIO.** f. m. Campainha, qualidade de herva, trepadeira.  
**VILUME.** f. m. Volume. Vocabulo usado pela plebe.  
*Vilume.* no fig. Confusão, multidão de cousas sem ordem.  
**VILUMETTO.** dim. m. DI **VILUME.** Volumezinho, pequeno volume.  
**VILUPPARI.** v. n. p. Embaraçar-se.  
**VILUPPO.** f. m. Emredo, maranha, materia fiada, como lã, feda embaraçada juntamente.  
*Viluppo.* Embrulho, troixa, fardo, paquete.  
*Viluppo.* no fig. Emredo, intriga, confusão, embaraço, enredada, embrulhada.

## V I M

**VIME.** v. **VIMINE.**  
**VIMINALE-COLLE.** f. m. Monte, ou outeiro Viminal, hum dos sete outeiros, ou montes de Roma.  
*Porta Viminale; ora detta Porta di S. Ignese.* Porta Viminal; huma das portas, que conduzia ao dito Monte; agora chamada Porta de Santa Iñez.  
**VIMINE.** f. m. Vime, junco, qualquer vara, ou vergonteia dobradiça, como de salgueiro, de alemo, de choupo, &c.  
*Vimine.* Vinculo, prizão, atadura.  
*Di vimini.* De vimes.  
**VIMINEO.** adj. m. NEA. f. Vimineo, de vime.  
V I N  
**VINACCIA.** f. f. Bagaço, bagulho de uva já espremitado, o que fica da uva, depois de se lhe ter tirado o vinho.  
**VINACCIO.** peior. DI **VINO.** Mão vinho.  
**VINACCIUOLO.** f. m. Bagulho, bagoço; grãozinho sólido, que se acha dentro do bago de uva.  
**VINAGRO.** f. m. Vinagre. v. **ACETO.**  
**VINAJO.** f. m. Mercador de vinho, o que tem o cuidado de vender o vinho, tavernero.  
**VINARIO.** adj. m. RIA. f. Vinario, de vinho, pertencente ao vinho. Pal. Lat.  
*Cella vinaria.* Adega; casa, onde se recolhe o vinho. Termo Latino.  
**VINATO.** v. **AVVINATO.**  
**VINATTIÈRE.** f. m. Tavernero; o que revende o vinho, mercador de vinho.  
**VINATTINGITRICE.** adj. f. Que exhauré, que tira, e derrama o vinho liquidamente.  
**VINCÀJA.** v. **VINCETTO.** Lugar plantado de vimes.  
**VINCAPERVINCA.** f. f. Gangoxa, planta, que se divide em muitas especies.  
**VINCASTRA.** f. f. Vata, cajado.  
**VINCASTRO.** v. **VINCASTRA.**  
**VINGENTE.** p. a. m. f. Vencedor, victorioso, que vence, vencendo.  
**VINCERE.** v. a. Vencer, ganhar, superar, exceder,